

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

„Szombathely Megyei Jogú Város szennyvízelvezetési és -tisztítási rendszerének fejlesztése” Kohéziós Alap projekt pénzmaradványának felhasználásához szükséges mérnöki és műszaki ellenőri tevékenység ellátása

amely létrejött egyrészről

Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata (székhely: 9700 Szombathely, Kossuth Lajos u. 1-3.) mint megbízó (a továbbiakban: „Megbízó”)

másrészről

ISIS 2008 Konzorcium (AGROINVEST Külkereskedő, Fővállalkozó és Szolgáltató Zrt., 1117 Budapest Budafoki út 79. és UTIBER Közúti Beruházó Kft. 1115 Budapest, Csóka u. 7-13.), **Konzorcium vezető:** AGROINVEST Külkereskedő, Fővállalkozó és Szolgáltató Zrt., székhely: 1117 Budapest Budafoki út 79.; cjsz.: 01-10-041770, adószám: 10679988-2-43, **Konzorciumi tag:** UTIBER Közúti Beruházó Kft., székhely: 1115 Budapest, Csóka u. 7-13., cjsz.: 01-09-077020, adószám: 10554885-2-43 mint megbízott (a továbbiakban: „Megbízott”) között az alulírott napon és helyen a következő feltételek mellett:

Előzmény

A Felek 2008. október 28-án megbízási szerződést (továbbiakban: Szerződés) kötöttek *Szombathely Megyei Jogú Város szennyvízelvezetési és -tisztítási rendszerének fejlesztése*, Kohéziós Alap projekt pénzmaradványának felhasználásához szükséges mérnöki és műszaki ellenőri tevékenység ellátására. A Különös szerződési feltételek I. 9 pontja értelmében a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (továbbiakban: Kbt.) 48. §(2) és (3) bekezdéseivel, illetve a 99. §(3) bekezdésével összhangban a szerződés a projektre vonatkozó Pénzügyi Megállapodás módosítását követően, a Támogatási szerződés módosítása után 2009. május 1-jén lépett hatályba. A Szerződés 1. sz. Melléklet műszaki leírás Bevezetése tartalmazta a szerződés megkötésekor a pénzmaradvány felhasználásra tervezett építési és árubeszerzési tendereket. 2008. október 28-án a projektre vonatkozó Pénzügyi megállapodás módosításának jóváhagyása még nem történt meg, a pénzmaradvány felhasználásához szükséges vállalkozási és szállítási szerződéseket nem kötötték meg. A Szerződés megkötése és a jelen módosítás aláírása közötti időszakban 2008. december 15-én kelt C(2008)8653 számú Európai Bizottsági határozat alapján az ültetvény telepítéséhez a Szerződés szerint kapcsolódó munkák oka fogyottá váltak. A Kbt. 2009. április 1-től hatályos módosításnak okán a laboratóriumi eszközök és bútorok beszerzése a két részajánlattétel okán a tervezett egy szállítási szerződés helyett két szállítási szerződéssel lehetséges. Változott az ellenőrzendő munkák terjedelme, a szerződéskötéskor tervezett vállalkozási és szállítási szerződések egy része a felek

által előre látotthoz képest más tartalommal jött létre. Az eltéréseket a felek egyike sem láthatta előre. Ugyancsak a felek által előre nem látható körülmény, hogy a pénzmaradvány felhasználását célzó építési munkák tervezése és kivitelezése vállalkozási szerződésben a szennyvíztisztító telep kibocsátási határértékeire vonatkozó részletek tisztázását igényelte a vállalkozó, mint a további előrehaladás előfeltételét. A vállalkozó indokolt felvetése alapján, a vállalkozási szerződés teljesítése érdekében több partnerrel lefolytatandó többfordulós eljárásban kellett a Megbízottnak közreműködnie és részt vennie az ehhez szükséges okmányok elkészítésében.

Mindezek a körülmények a szerződés módosítását teszik szükségessé, ami megfelel a Kbt. azon követelményének (303. §), hogy a szerződés módosítás a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében állt elő.

A vállalkozási szerződések módosított műszaki tartalma (Összefoglalás)

A módosítás feltételeinek részletezése előtt a felek az áttekinthetőség véget főbb vonalakban vázolják a kivitelezési munkák módosított tartalmát, egyúttal hozzárendelve a munka értékével arányban álló díjat. A felek a díjtételeket becsléssel állapították meg, tekintettel arra, hogy a szerződésben a díj árbontás nélkül, egy összegben van megállapítva. (A pénzügyi ütemterv nem jelent árbontást.)

Megnevezés	többlet (+) vagy elmaradás (-)	Becsült díj (EUR), elmaradás esetén negatív előjellel
Ültetvénytelepítési munkák	-	9 765
Laboratóriumi eszközök és bútorok leszállítása	+	2 790
A szennyvíztelepre kibocsátási határértékeire vonatkozó részletek tisztázása	+	7 670
Összesen	+	695

A változásokból adódó többletdíj összegével a szerződéses árat meg kellene növelni. A Megbízó kijelenti, hogy a díjtöbbletre forrása nincs. A Megbízott ezt tudomásul veszi, és vállalja, hogy a megváltozott műszaki tartalom ellenére a munkát az eredeti szerződéses ár fejében elvégzi.

A Felek kölcsönösen megállapítják, hogy beálltak azok a körülmények, amik alapján alkalmazni kell a Megbízási Szerződés I. 6. pontjának azt a kitételét, ami előírja, hogy „Amennyiben a Projekt kivitelezésére nem vagy nem a tervezett ütemben kerül sor, akkor a Felek jóhiszemű tárgyalásokat kezdenek a Megbízottnak járó díjazás kifizetésének átütemezéséről és/vagy módosításáról.” A fizetéssel kapcsolatos változtatások az idézett szerződéses kikötés alkalmazását jelentik.

Emellett a Felek elvégzik a szerződés érdemi módosításának nem tekinthető kiigazításokat.

Mindezek előre bocsátásával a Felek az alábbiakban állapodtak meg:

1. Felek rögzítik, hogy közöttük a 2003/HU/16/P/PE/021 „Szombathely Megyei Jogú Város szennyvízelvezetési és -tisztítási rendszerének fejlesztése”, Kohéziós Alap projekt pénzmaradványának felhasználásához szükséges mérnöki és műszaki ellenőri tevékenység ellátására 2008. október 28-án létrejött megbízási szerződés 1. számú módosítása vált szükségessé.
2. Tekintettel a Szerződés 2. sz. melléklet: Általános szerződési feltételek III. 4. 7 pontjában foglaltakra a felek a Különös szerződési feltételeket, a Szerződés 1. sz. melléklet Műszaki leírását és a 3. sz. melléklet Pénzügyi ütemtervét módosítják, a szerződés teljesítése során előre nem látható módon felmerült, a Kbt. 303.§-ában megjelölt feltételekkel összhangban lévő okok miatt.
3. Az 2003/HU/16/P/PE/021 „Szombathely Megyei Jogú Város szennyvízelvezetési és -tisztítási rendszerének fejlesztése” Kohéziós Alap projekt Pénzügyi Megállapodásnak módosítására vonatkozó 2008. december 15-én kelt C(2008)8653 számú Európai Bizottsági határozat, valamint a Közreműködő Szervezet (KvVM FI) által 2009. március 30-án aláírt, az Irányító Hatóság (NFÜ) által ellenjegyzett és a Megrendelőnek 2009. április 14-én megküldött Támogatási szerződés 3. sz. módosításában foglaltak értelmében a komposztálásához szükséges struktúraanyag utánpótlását biztosító ültetvények telepítése, és a betakarításhoz szükséges berendezések beszerzése nem tartozik a pénzmaradvány felhasználása során megvalósítandó feladatok közé. Az erre javasolt 200.000,-Eur összeg a projekt tartalékkeretébe került. Ennek megfelelően az ültetvény telepítéséhez a Szerződés szerint kapcsolódó munkák okafogyottá váltak. A Felek a jelen iratban állapodnak meg a változás által szükségessé tett módosításokban.
4. A Kbt. 2009. április 1-jét követő módosításainak hatályba lépését követően került sor a laboratóriumi eszközök és bútorok ismételt közbeszerzési eljárására. A közbeszerzés tárgyaira tekintettel két részajánlat tételének lehetőségét kellett biztosítani. Az eljárás a beérkezett ajánlatoknak megfelelően a KvVM FI ellenjegyzést követően a tervezett egy szállítói szerződés megkötése helyett a részajánlatokra tekintettel két szállítási szerződés megkötésével zárult.
5. A Különös szerződési feltételeket I. 6. pont:
A következő szakasz módosul: „A Megbízott a Szerződésben foglalt feladatok ellátásáért a vég számla kivételével negyedévenként jogosult a díjazásra a Különös Szerződési Feltételek 3. számú mellékletében meghatározott megvalósult fázisokhoz igazodó mértékben, a negyedéves jelentés Megbízó általi elfogadását követően.”

Az idézett szöveg helyébe a következő lép: „A Megbízott a Szerződésben foglalt feladatok ellátásáért a vég számla kivételével havonta jogosult a díjazásra a Különös Szerződési Feltételek 3. számú mellékletében meghatározott megvalósult fázisokhoz igazodó mértékben, a havonkénti jelentés (a naptári negyedév utolsó hónapjában a negyedéves előrehaladási jelentés) Megbízó általi elfogadást követően.”

Ennek megfelelően változik az I. 6. pontban „A kifizetések utólag történnek, minden esetben a jogszabályoknak megfelelő számla alapján, a negyedéves előrehaladási jelentés, illetve a zárójelentés és a számla jóváhagyástól számított 60(hatvan) napon belül”, a szöveg helyébe a következő kerül: „A kifizetések utólag történnek, minden esetben a jogszabályoknak megfelelő

számla alapján, a havonkénti előrehaladási jelentés (a naptári negyedév utolsó hónapjában a negyedéves előrehaladási jelentés), illetve a zárójelentés és a számla jóváhagyástól számított 60(hatvan) napon belül.”

6. A Különös feltételek 1.8 pontjában az Agroinvest Zrt-hez rendelt cím a cég székhelyének megváltozása miatt a következőre módosul:

1119 Budapest, Fehérvári út 84/a

7. A Szerződés I. Különös szerződési feltételek 1. sz. melléklet Műszaki leírás az alábbiak szerint módosul:

Bevezetés 6. sz. építési tender 12. pontja kiegészül a következővel:

- fedett, nyitott tárolótér a komposztáló telepen 5.000 m3 struktúraanyag (faapríték) befogadására, 1250 m2 alapterülettel;
- burkolt felület 5 000 m3 struktúraanyag átmeneti tárolására, 6600 m2 felülettel;
- csapadékvíz elhelyezés

Bevezetés 7. sz. építési tenderre vonatkozó rész törlésre kerül

Bevezetés 8. sz. árubeszerzési tender számozása 7., sz-ra módosul

Bevezetés 9. sz. árubeszerzési tender számozása 8. sz.-ra módosul. A „Laboratóriumi eszközök és felszerelések...” sor kiegészül a következők szerint „1. rész szállítási szerződése: Laboratóriumi eszközök és felszerelések...”. A „Bútorok beszerzése...” sor kiegészül a következők szerint „2. rész szállítási szerződése: Bútorok beszerzése”

8. A Szerződés I. Különös szerződési feltételek 3. sz. melléklete: IV. Pénzügyi Ütemterv az alábbiak szerint módosul:

A Szolgáltatások megvalósításának fázisaihoz kötött díj	
Teljesítés tartalma	A vállalkozási díj százalékában
A Megbízó által átadott és az építési vállalkozók által készített kiviteli tervek ellenőrzése, jóváhagyása – Szennyvíztisztító telepi építési munkák	5
A Megbízó által átadott és az építési vállalkozók által készített kiviteli tervek ellenőrzése, jóváhagyása – csatornahálózat-építési munkák, útépítési munkák	2
A Megbízó által átadott és az építési vállalkozók által készített kiviteli tervek ellenőrzése, jóváhagyása – Komposztáló telepi építési munkák	2
Minden építési munkához a munkaterület átadása megtörtént	4
Szennyvíztisztító telepi építési munkák számláinak 40%-a elfogadásra került (teljesítésigazolást a Mérnök elfogadásra javasolta)	13
Szennyvíztisztító telepi építési munkák számláinak 70%-a elfogadásra került (a Mérnök által elfogadott teljesítésigazolást a Megbízó jóváhagyta)	11
Szennyvíztisztító telepi építési munkák számláinak 100%-a elfogadásra került (a Mérnök által elfogadott teljesítésigazolást a Megbízó jóváhagyta)	25
Komposzttelepi építési munkák számláinak 50%-a elfogadásra	11

A Szolgáltatások megvalósításának fázisaihoz kötött díj	
Teljesítés tartalma	A vállalkozási díj százalékában
került (a Mérnök által elfogadott teljesítésigazolást a Megbízó jóváhagyta)	
Komposzttelepi építési munkák számláinak 100%-a elfogadásra került (a Mérnök által elfogadott teljesítésigazolást a Megbízó jóváhagyta)	8
Csatorna-hálózat és útépitési munkák számláinak 100%-a elfogadásra került (a Mérnök által elfogadott teljesítésigazolást a Megbízó jóváhagyta)	7
Szennyvíztisztítási technológiai áruk leszállítása, átadása, megtörtént (A jótállási időszakot megelőző Átadás-átvételi igazolásban rögzített dátum.)	5
Laboratóriumi áruk leszállítása, átadása, megtörtént. (A jótállási időszakot megelőző Átadás-átvételi igazolásban rögzített dátum.)	4
Laboratóriumi bútorok leszállítása, átadása, megtörtént. (A jótállási időszakot megelőző Átadás-átvételi igazolásban rögzített dátum.)	3
Összesen:	100

9. A Szerződés jelen módosítással nem érintett rendelkezései változatlanul hatályban maradnak.

A felek a szerződés 1. számú módosítását, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

A jelen Szerződés módosítás 7 példányban készült, amelyből 4 példány a Megbízót, 1 példány a Megbízottat, 2 példány a Közreműködő Szervezetet illeti.

Szombathely, 2010. 05. 02.

Szombathely, 2010. 05. 13.

Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata
Megbízó
képviselője:
Dr. Ipkovich György, polgármester

AGROINVEST
Külkereskedő, Fővállalkozó
és Szolgáltató Zrt.
1139 Budapest, Fehérvári út 84/a

ISIS 2008 Konzorcium
Megbízott
Fekete Balázs
projektvezető

Ellenjegyzem: Budapest, 2010. 05. 02.

Közreműködő Szervezet
képviselője:
Huba Bence, igazgató

Handwritten signature and initials